

UDK 821.163.4.09-1Lompar M.

Izvorni naučni rad

**Anka VUČINIĆ-GUJIĆ (Podgorica)**

Zavod za školstvo Crne Gore

anka.gujic@zgs.gov.me

## **POETIČKE DOMINANTE *TRIPTIHONA IZ NACIONALNE BIBLIOTEKE MLADENA LOMPARA***

Pjesnička zbirka *Triptihon iz nacionalne biblioteke* predstavlja sintezu stvaralaštva Mladena Lompara i ukazuje da je antitradicionalist kad su u pitanju motivi, pjesnička forma i metrički konstrukti. Izrazite tekovine postmoderne – umetanje imaginarnih diskurzivnih zapisa, mitske stileme, kombinacija fikcije i fakcije i fragmentarnost iskaza sastavni su dio Lomparovih poetskih tekstova. U postmodernom maniru spaja istorizam, intertekstualnost i fikciju, ne izričući tom prilikom nikakve vrijednosne sudove. Heterometričnost strofa, izbjegavanje stroge segmentacije poetskog reda i rime u poetskim tekstovima *Triptihona* uslovili su da Lomparova poezija poprima karakter pjesama u prozi. Postmodernistička tehnika navodno pronađenog dokumenta, binarne opozicije i kontrastiranje svjetlosti i tame, učestalost omiljenih lirskih denotata, Lomparu su prateći elementi za semantizaciju grijeha. U *Triptihonu iz nacionalne biblioteke* uočljivo je aktivno promišljanje smislenosti umjetničkog stvaranja, a varijacije od pozitivne do negativne konotacije riječi omogućila je višestruko gledišta u poetici postmodernizma. Na ovaj način *Triptihon* pokreće brojna aksiološka pitanja i traži emotivno angažovanog čitaoca.

Kjučne riječi: *poetika postmoderne, intertekstualnost, kombinacija fikcije i fakcije, binarne opozicije*

*Triptihon iz nacionalne biblioteke* tvore tri ciklusa (*Kraljica Jakvinta, Opat Dolči i vrijeme stida, Tri pisma Darinki i narod jedinstvenog kraja i Boca lude princeze*) i ova zbirka bogato korespondira s Lomparovim prethodnim tekstovima.

Broj tri je izraz intelektualnog i duhovnog reda, božanskog i u kosmosu i u čovjeku i on kao temeljni broj sintetizuje trojedinstvo živog bića jer čovjek predstavlja sjedinjenje neba i zemlje. Triptihon je prvobitno bio oblik knjige

koja se sastojala od tri povoštene spojene tablice na kojima se pisao tekst, i zato triptihon i u likovnim umjetnostima predstavlja sliku od tri krila (dijela) koji čine tematsku i idejnu cjelinu. Biblioteke kao raspoložive riznice znanja i simbol spoznaje u punom smislu te riječi, korespondiraju s istoriografskim diskursom zbirke.

Istoriski događaji i istorijske ličnosti jesu tematsko-motivsko uokvirene Lomparovih poetskih tekstova, ali je njegovo interesovanje usmjereno na individualne sudbine i na njihove unutrašnje lomove. Kao podtekst za svoju literaturu uzima nacionalnu istoriju u atipičnom postupku jer su ga interesovale ličnosti iz napomena pisanih istorija Crne Gore, „koje su u dosadašnjoj načnoj obradi statistički podatak, a u svom vremenu su bile značajne i ostajale su mogućnosti za ljepotu pjesničke osvete“<sup>1</sup>. Fakti u *Triptihonu iz nacionalne biblioteke* jesu polazna osnova, ali je nivo esteteske informacije pojačan osobenom rekonstrukcijom povijesti. Posebne vrijednosti u literaturi ostvaruju se kada diskursi subverzivno djeluju jedan na drugi, kao što je u postmodernoj strategiji *fiction i faction*. Pošto „poezija leži u žizi književnog doživljaja, jer je to forma koja najjasnije potvrđuje osobenost književnog, njegovu različitost od svakodnevnog diskursa jedne empirijske jedinke o svijetu“<sup>2</sup> odlična je nadopuna narativima, koji su u duhu novog istoricizma gdje se napušta stanovište da je istorija stabilni, linearni fenomen, već se na nju gleda sa skepsom.

Iako ima sposobnost da objedini više diskursa, kod Lompara ta raznolikost nije hijerarhizovana jer svaki može dati informacije vrijedne za razumijevanje određenog problema i pojave. U *Triptihonu* je artefakt postignut dihotomijom fikcija-stvarnost, a lajtmotiv – nedozvoljena, grešna ljubav predstavlja poetičku koordinatu istorijskih reminiscencija. Visoka provokativnost Lomparovih poetskih tekstova upravo se ogleda u prikazu postupaka i osjećanja istorijskih ličnosti koji su narušili strogi moralni kodeks, pa je i njihova incidentna ljubav u strogom doticaju sa smrću<sup>3</sup>.

Postmodernistička fasciniranost ekstremnim situacijama upućuje da je Lomparovo interesovanje za istorijske teme strogo selektovano, ali diferencijski temporaliteti omogućavaju širi kontekst. U narativu *Triptihona* je autorova napomena da je svaki grijeh istorije dobra pjesnička podloga, „jer prava događanja samo se slute a pepelište nije jalovo za pjesničko traganje“,<sup>4</sup> tako da je u recepciji djela bitno poznavanje njegove sociološke i kulturološke tematske podloge. Lompar je nepovjerljiv prema konceptu sveznanja i zato lirskim op-

<sup>1</sup> *Vijesti*, 5. jun, 2010.

<sup>2</sup> Džonatan Kaler, *Strukturalistička poetika*, Beograd, SKZ, 1990, str. 242.

<sup>3</sup> O tome vidjeti u: Tatjana Bečanović, „*Triptihon Mladena Lompara*“, predgovor knjizi poezije *Triptihon iz nacionalne biblioteke* Mladena Lompara, Cetinje, Dignitas, 2006.

<sup>4</sup> Mladen Lompar, *Triptihon iz nacionalne biblioteke*, Cetinje, Dignitas, 2006, str. 71.

servacijama stvara fikcionalni konstrukt i aktivira pitanje reference. Intertekstualne intencije, kao tipičan postmodernistički postupak, omogućavaju sinhronijsko i dijahronijsko sagledavanje istorijskih fragmenata, čime hronotop pokazuje veći stepen varijabilnosti, a Lompar citiranjem sekundarnih sistema iz svog repertoara znanja o kulturi crpi motiv za otkrivanje aporija u poetskom tekstu. Inicijalni poetski impuls je ukrašeni pergament kupljen u Kairu, ili tri pisma pronađena u Državnom muzeju namijenjena Nikoli ili obilazak Muzeja morske boce, što upućuje na postmodernističku tehniku navodno pronađenog dokumenta, tako da autor nastanak poetskih ciklusa objašnjava diktatom proviđenja.

Lomparov semantički sistem raslojava se na binarne opozicije (bog-grijeh, svjetlost-tama). Svjetlost i tama zajedno simbolizuju komplementarne ili naizmjenične vrijednosti jednog razvojnog ciklusa. Tenzija se ostvaruje tezom i antitezom u pojedinačnom, da bi iz toga proizšla sinteza na području opštег, ali napetost ne mora postojati samo između idejnih struktura, nego i između ritmičkih, tematskih i sintaksičkih struktura.

Grijeh je arhisema *Triptihona iz nacionalne biblioteke*, jer predstavlja semantičko jezgro zbirke. Arhisema uključuje sve zajedničke elemente leksičko-semantičkih opozicija, ali u isto vrijeme izdvaja diferencijalne elemente svakog od njih. Grijeh nastaje kao konstrukt pojmove koji obrazuju sklopove semantičkih opozicija (zemaljsko-nebesko, čovjek-bog, svjetlost-tama). Ova kva strukturalna poetska opozicija doživljava se kao smisaona, jer su binarno uravnoteženi sasvim suprotni impulsi.

Osim toga, za utvrđivanje odnosa između uzusa pjesnikove upotrebe interpunktacije i njene uobičajene upotrebe indikativan je i grafički znak (kursiv, verzal). U većini pjesama *Triptihona* početno slovo inicijalne lekseme tipografski je istaknuto, a namjerno je izostavljena upotreba očekivanog interpunktacijskog znaka – velikog slova (verzala) i tim metatetičkim postupkom ostvarena je funkcija naglašavanja, a pošto govorni niz ima inerciju progresivnog kretanja, početak stiha ima potencijalnu ritmičku moć i Lompar je vješto koristio ritmičke zalihe koje se nalaze na prednjoj granici stiha. Odsustvo stihovnog izometrizma, ne narušava sam sistem, već se shvata kao odstupanje od određenog principa, minus prisustvo, nastalo zbog prezumpcije poetskog teksta na stihove.

Početak ciklusa *Kraljica Jakvinta, opat Dolči i vrijeme stida* ima određenu modelativnu funkciju, jer nije samo svjedočanstvo o postojanju grijeha, već i zamjena kasnije kategorije uzročnosti. Dukljanska obala postaje umjetnički prostor i organizacioni elemenat likova, a unutarnja sintagmatika elemenata u tekstu postaje jezik prostornog modelovanja. Postmodernističkom tehnikom pronađenog dokumenta, pergamenta sa slikom opata u klečećem

položaju i Jakvinte u rajskom pejzažu Lompar biblijskim asocijacijama na Adama i Evu otvara novo semantičko polje – grijeh. Shvatanje sudbinske određenosti dato je iz dvije tačke gledišta – *Arhiriza* – ljepota je tvoj udes i *Jakvinte* – hrlila sam svom udesu. Leksička ponavljanja na kraju konstruktivnih granica stiha doprinose semantičko-emocionalnoj obojenosti i povećavaju redundancu teksta. Međutim, imenica ljepota ovdje gubi samostalnost koju ima jer uspostavlja korelativni odnos sa sudbinskom propašću u poetskom tekstu, tako da Lomparovo djelo postaje znak jedinstvenog sadržaja.

Kratak stih i glasovno podudaranje doprinose da zvučni sloj presudno utiče na formiranje semantičkih struktura.

*stolovala si  
i u samostanskoj čamotinji  
daleko od razvijenih zastava Bodinovih  
i svoje grabljivosti*

Ponavljanjem i isticanjem istih fonemske realizacija one se prividno semantizuju na osnovu stepena uređenosti u različitim leksemama. Fonološka unifikacija postignuta fonetskom sekvencom *st*, različito pozicioniranom (*stolovala, samostanskoj, zastave, grabljivosti*) uspostavlja vezu između izraza i sadržaja, što doprinosi izuzetnosti Jakvintine sudbinske određenosti (fatuma).

Veličanstvenost Jakvintine ljepote date ikoničkim znakom (graciozna, crnokosa, senzualnih usana) uslovljava presjek tri semantička polja ciklusa – grijeh, oprost, stid, nagoviještenih već u prološkoj sintagmi. Fakat kombinacije grijeh-kazna određuje prezumpciju prisustva zajedničke semantike, jer je opat bio usitnjen pred svojim grijehom, a poniženje povodom Jakvintinog naknadnog odbijanja shvata kao zaslужenu kaznu. Lompar se u duhu postmodernizma poigrava tačkama gledišta, pa je opat Dolći iz autorovog ugla tvorac izuzetnosti zbog ljepote grijeha, a pjesniku je sudbina namijenila da ostavi pisani trag o tome. Semantička diferencijalnost sintagme – *ljepota grijeha* – proistekla iz hrišćanskog morala, u smisaonoj strukturi prvog ciklusa *Triptihona* javlja se kao semantička ekvivalentnost.

Anaforskim sintagmama – *dok sam klečao pred prividom tvog obličja, dok sam tražio drhtaj u sjenovitosti očiju, dok sam u svetačkom zanosu čekao grč da skrutne tu prelest*, koje predstavljaju sintaksičko–gramatičke paralelizme, prikazana je opatova spremnost na žrtvu, dok je Jakvinti oduzeta semantička samostalnost, lirsко *ja*. Stilskom simetrijom glagola u negaciji Lompar potencira Jakvintinu odlučnost da se povuče (*nijesi odabrala pravi grijeh za vječnost, način da gledaš u crveni cvijet šipka i da mu se raduješ, nijesi vidjela kako sunce uživa dok opasuje twoje nago tijelo koje se pomalja iz mora, nijesi*

*znala da se osvrneš oko da te usreći jedan teški pogled).* Nar je simbol plodnosti, a hrišćanska mistika prenosi simbolizam plodnosti na duhovni nivo, na simbol božanskih savršenstava u njihovim nebrojenim pojavama. Nar tako predstavlja najuzvišenije tajne boga, njegove najdublje misli i najnedohvatnije veličine. Međutim, Lompar se fokusira na cvijet šipka, jer u grčkoj mitologiji koštica nara, koja osuđuje na podzemni svijet, simbol je kognitivnih slasti, a i crvena boja je simbolički kodirana. I glagol *gledati* je semantički ulančan jer bi prolazni užitak kušanja nara bio potisnut ustaljenim zakonom podzemnog svijeta. Temporalni konstrukti opata Dolčina (dok sam klečao, dok sam tražio, dok sam čekao) su u semantičkoj korelaciji sa opatovim doživljajem Jakvintinog odbijanja (nijesi odabrala, nijesi vidjela, nijesi znala). Anafore koje učestvuju u konstrukciji veće tekstovne cjeline doprinose ritmičkom raščlanjivanju i stvaraju cijelu hijerarhiju nadjezičkih ekvivalentnosti. Upotreba glagola biti u opozitnosti afirmacija – negacija upućuje da gramatičke kategorije u poeziji iskazuju relaciona značenja i da u znatnoj mjeri stvaraju model poetskog viđenja svijeta. Stih *da te usreći jedan teški pogled* upućuje da su lekseme *usreći* i *teški* ritmički ekvivalentne, ali doprinose semantički kontrastnim polustihovima, koji su suprotni na osnovu opštejezičkog značenja.

Lompar je Opatovo obraćanje Gospoj (Jakvinti) u vijek propratio upotrebom velikog slova, a apostrofa je naglašena strogom segmentacijom poetskog retka i redukovanjem stiha na jednu riječ. Iz Opatovog aksiološkog aspekta Jakvinta nije zaslužila njegovo posrnuće, već su njeni postupci paradigma sebičnošću suženih granica grešnosti.

Zmija, kao biblijski motiv, simboliše pad opata Dolčina i definiše prostor njegove nemoći. Lompar u *Pjesmi opata Dolčija* boga markira kao tvorca grijeha, čime uključuje njegovu rasprostranjenost u cijelom univerzumu, ali socio-kulturni model kao naknadni društveni konstrukt nameće potrebu ljudima da sakralnim načinom života ugode bogu. I u stihovima *molio sam da te ne poželim / duhom pocijepam* sugestivnom metaforom iskazuje vječitu raspolučenost ljudskog bića između dva pola iste stvarnosti – profanosti i svetosti. „Ako metafora u isti mah priziva i učvršćuje univokno, doslovno značenje, kao i što ga potiskuje, kako bi sebe razlikovala od njega i njemu prepustila primat u okviru logocentričnog svijeta“,<sup>5</sup> onda Lompar alogičnom i začudnom metaforom ostvaruje mikroseansičku tenziju zbog heterogenosti članova sintagme. Grijeh kao konstanta ljudskog postojanja implicira i suprotnost, što je iskazano parentezom (kako bi drugačije nastajali sveci), ali je za djelovanje svetaca potrebno *zlo sjeme i zlo vrijeme* (*Mitropolit*).

---

<sup>5</sup> Novica Milić, A, B ,C, *Dekonstrukcije*, Beograd, Narodna knjiga, 1997, str. 102.

Naslućeni odgovor dat je strogom segmentacijom poetskog retka i svođenjem stiha na jednu leksemu

– suzom  
*kletvom*  
*i mušketom* – /*Mitropolit*/

Eliptičnost iskaza i sintakšičko redukovanje doprinosi zgušnutosti i snazi izraza. Suza kao kapljica koja umire isparavajući, nakon što je svjedočila, simbol je bola i zalaganja i značenjski je premrežena sa kletvom kao negativnim denotatom, dok mušketa, stara vojnička puška iz XVI i XVII vijeka predstavlja simbol odlučnosti i hrabrosti da se odbrani svetost. Ritmička ekvivalentnost postignuta instrumentalnim sufiksom **-om**, objedinjuje semantički diferencijalne pojmove.

Provocirana antiteza stvara leksičku disonancu i oksimoron podesan da iskaže komplikovana duševna stanja. Autorova napomena za opata Dolčiju – *ušao je u vrijeme crne idile* – pokazuje da je postignut napon između semantičke strukture umjetničkog jezika i prirodnog jezika, jer ako idila odiše skladom i duhovnom čistotom, lišenom napetosti i sukoba, povezivanje sa crnom bojom koja simboliše haos, ništavilo i tjeskobu, tugu i smrt, pojačava semantičku napregnutost.

Transfiguracija podrazumijeva premještanje sadržaja iz jednog u drugi kontekst, najčešće iz jednog prostorno-vremenskog okvira u drugi, pa Lompar opata Dolčina premješta iz vremena Bodina u vrijeme Petra I. Postmoderna je dvoglasna u svojim pokušajima da istorizuje i kontekstualizuje situaciju, pa stavljajući opata Dolčina/Dolčiju u različite istorijske kontekste, Lompar putem kritičke ironije ispituje i prošlost i sadašnjost.

Dopisane pjesme opata Dolčija su u duhu postmodernističkog nadogradivanja istorije fikcijom i njegovim prikazom Crne Gore postiže se djelimično otuđena tačka gledišta, jer je data iz ugla jednog izvanjca, a otežana forma zbog prikaza Crne Gore iz neobičnog ugla ukida automatizam percepције:

## Montenegro

*ovo će biti Crna Gora  
još mnogo vjekova  
– u tamnicu zatvorenje  
i okovi*

*i uvijek će tu biti  
sveci i pjesnici  
žrtve i krvnici*

*lutaće još dugo  
učiti strane mitove  
izgovarati tuđe molitve  
bolovati rane drugih  
i skapavati*

Pošto opatu Dolčiju izmiče stabilna i uravnutežena slika Crne Gore, Lompar daje jedan kolebljiv opis, što se reflektuje na sintaksu.

U pretežno jednostavnim rečeničnim konstrukcijama nadjačava parataksa s izraženim asindentonom u trećoj strukturnoj cjelini. U strofama se primjećuje posebna vrsta agramatičnosti u iskazima, jer su sastavljene od klauza, i ostavljene van cjeline u koju bi se prema očekivanju uklopile. Sinonimske stileme – *tamnica*, *okovi* i *zatvorenje*, usmjerene na prostorno i vremensko modelovanje Crne Gore, izraz su sumorne poetske perspektive. Glagolska imenica *zatvorenje*, neobična i arhaična istog je semantičkog sadržaja kao *tamnica* i *okovi* i upućuje na ljudsku i moralnu podvojenost.

U drugoj strofi uočljiva su nagla prebacivanja po kontrastu iz jednog u drugi disparatni niz (sveci i pjesnici, žrtve i krvnici). Ako se semantička konfrotiranost drugog antinomičkog para primijeni na prvi, pjesnicima je na taj način oduzet oreol sveca i u toj vječitoj antitetičnosti često su ovjenčani grijehom, koji ih čini posebnim.

Nedostatak svijesti Crnogoraca o značaju vlastitog identiteta sadržan je u svakom stihu završne strukturne cjeline, a okrenutost drugim, stranim kulturnama i empatičnost sa tuđim bolovima, biće uzrok njihovog dugog lutanja i traganja (još mnogo vjekova), sa tragičnim ishodom, što je istaknuto leksemom – *skapavati*, koja je graforitmički osamostaljena poenta.

Grijeh u Lomparovim poetskim tekstovima gubi negativnu konotaciju jer likovi koji su prema Lotmanovoj tipologiji dinamični, dejstvaoci, prelaze granice, stupaju u semantičko antipolje i zato o svijetu sude na osnovu spolj-

nih znakova religije i morala. Do prevredovanja grijeha dolazi uslijed postmodernog stava da nema poretka koji bi osigurao pravila ponašanja, čime su narušeni čvrsti identiteti. Astigmatičan način viđenja stvari doprinosi da se sve završava u estetskoj igri, bez mogućnosti univerzalnog znanja i opšteprihvачene istine. Pošto se umjetnički lik izgrađuje ne samo na principu realizacije, već i odstupanja od tradicionalne kulturne sheme, semantizovan je Lomparov odnos prema oprostu. Autorova napomena sadrži semantičku opoziciju – nije (Jakovina) *tražila oprost, svi su se o nju ogriješili* i opata Dolčina – *ti si za sve imala oprost i trajćeš mojom žrtvom.*

Lompar vremensku dimenziju hronotopa pomjera niz vjekova unaprijed, smještajući opata Dolčija u vrijeme Petra I., ali ponovo sa Erosom i Tanatosom u međuodnosu, jer su ljubav i smrt semantički premrežene. *Tako dva vjerska poglavara zakleti Bogu da će žensku put gledati samo kao ljudski grijeh postaju žrtve ljubavnih spletki.* Tu uočavamo Lotmanov princip sa-protiv postavljanja značenja – *Petar I je zbog mučeničkog života proglašen svecem. Opat Dolči nije zbog mučeničke smrti.* Akt paralelizma ovdje ima različit smisao, jer nakon ponavljanja riječi *mučenički*, koja stvara semantičku napregnutost, slijedi antonimični par život-smrt. Ali, u tom vječitom polaritetu Opat je liшен blagonaklonosti sudbine, što neminovno uslovljava njegovo povlačenje i poraz, nagovijesten u pjesmi *Pogled kroz prozor* (*o Sveti / prijatelju / napuštam te zbog onih/koji su mi sudbina – kažeš / stežući svoj štap kao simbol iščezle snage / treba ti moja krv / moj Bog / i moj oprost*).

U sklopu *Nezapisanih pjesama opata Dolčija* je poetski tekst ***Da pjesma ne bude*** koji pravi otklon od uobičajene tematike grijeha, oprosta i stida, već je semantizovan Lomparov odnos prema riječima, pa se može govoriti o autoreferencijalnosti, tj. o književnom i jezičkom diskursu kojim se iskazuje stvaralačka samosvijest.

gospode  
plaše se moje nenapisane pjesme  
pa stradam

*na vječito njegovo u tamnicu zatvorene*  
rekli su  
i bi im malo  
pa mi dodadoše  
*okove po nogama i rukama*  
da pjesma ne bude  
nikad više  
da se utre

da se pjesnicima  
jednom zauvijek  
*objavi cijena riječi u ovoj zemlji*

---

mre li misao  
Gospode        **/Da pjesma ne bude/**

Semantička ekvivalentnost prvog i završnog stiha ove pjesme i apostoško obraćanje /gospode/, upućuje da je gospod jedno kojem teže sve pojave, ali u postmodernom maniru varijacija je samo u pisanju malog slova na početku i velikog – na kraju. Poetska konstrukcija stvara osobit svijet značenjskih analogija i suprotnosti, ali umjetnički efekt nastaje upravo u borbi. Pjesnikovo stradanje izazvano strahom njegovih nenaspravednih pjesama, završilo je u odsustvu misli i obesmišljavanju egzistencije /mre li misao gospode/.

Izbjegavanjem glagola u prvom licu singulara pjesnik postiže objektivnu tačku gledišta jer lirska *ja* nije semantički stožer teksta. Sociološka i kulturno-istorijska situacija ne pružaju povoljnu klimu za pjesničko stvaranje, što je istaknuto okazionalno poetskim sinonimima – da ne bude (pjesma), da se utre – udruženih s adverbijalnom oznakom nikad. Odrične zamjenice i adverbi idu među riječi koje su najjače natopljene koncentrisanom afektivnošću i zbog toga su lirska izvanredno izražajne. Semantostruktura je dopunjena brojnim denotatima (tamnica, okovane noge i ruke, teški prsti, stihovi razbijeni kao krčazi) i iniciraju smisao centar pjesme *da se pjesnicima /jednom zauvijek / objavi cijena riječi u ovoj zemlji*. Ako su riječi najčistiji simbol iskazivanja bića koje sebe misli i sebe izražava ili bića koje je drugi spoznao, onda Lomparov iskaz da pjesnici začute predstavlja detronizaciju umjetnosti. Fonološki paralelizam (ponavljanje samoglasnika *i*) navodi da se ove riječi poimaju kao semantički međusobno korelativne. Fonema *i* je u ovim riječima strukturno različito pozicionirana, jer se u prva dva stiha nalazi u medijalnoj poziciji, za razliku od trećeg stiha gdje je u sufiku i gdje se ironizatorskim težnjama akcenat stavlja na leksemu – riječ i prostornu stranu hronotopa. Semantička opterećenost foneme *e* doprinosi intonacionalmu saobražavanju i kadencama na kraju strofe.

Gramatičke kategorije izražavaju relaciona značenja, pa je modelovanje umjetničkog prostora istaknuto sintagma – u ovoj zemlji i moje more, što asocira na prostornu blizinu, nasuprot tom bezimenom, duhovno dalekom svijetu koji ne omogućava stvaralačko ispoljavanje.

*Vrijeme stida* počinje *Iskazom* koji se sastoji iz tri cjeline. Filozofema iskaz (izraz) je znak Lomparovih poetskih tekstova, a pjesnički iskaz počiva na umjetničkoj uvjerljivosti i izražajnoj strani poetske artikulacije. U običnoj

upotrebi jezika sadržaj se ostvaruje u konkretnoj, pojedinačnoj vezi sa stvarnošću, dok pjesnički iskaz može biti prožet simboličnošću, budi asocijacije na šira iskustva čitalaca i pokreće njihov cijelokupni intelektualni i osjećajni potencijal.

***ISKAZ***

***I.***

**u svjetlost ciljajte**  
da ne znaju umrijeti -  
čuli smo naredbu

i nije nas bilo  
odjednom

sa svjetlosti je pao svlak  
i mi smo ostali u njenoj crnoj suštini

oči nam više nijesu trebale  
niti lik  
bio je dodir  
glas  
i duh

sjećam se da smo i čuli –  
pamtim pisak ptica nad morem  
i muk praznine  
(kao u crkvi što je Bog izbjegava)

i riječi :  
usmrtili su nam svjetlost

nije bilo munja  
ali se nijesmo ni spaljivali  
(iako odavno ovdje nije bilo velike smrti)  
u strahu od onoga  
što će plamen odnijeti

Čitav Lomparov *Iskaz* je u svjetlosnoj simbolici i zato se nizovi okazionalno-poetskih antonima (svjetlost – crna suština) percipiraju s obzirom na semantička polja koja su aktivna u komunikacionom sistemu. Paradoks kao figura misli, na početku – *u svjetlost ciljajte da ne znaju umrijeti* – ostvaruje semantički naboј nelogičnošću i neskladom. Oko je simbol intelektualnog opažanja i metaforički može obuhvatiti i pojmove ljestvica, svjetla, svijeta, kosmosa, života, pa ironijskim iskazom – oči nam više nijesu trebale / niti lik – dolazi do gubitka identiteta i obezličavanja, čime se negira humanost življenja. Distanciranost od osjetilnog svijeta omogućava umjetniku da na osobit način otkrije i objelodani stvarnost, tamu i izopačenost svijeta i egzistenciju ispunjenu bolom. Lompar neprestano rekonstruiše skup jezičkih komponenata s obzirom na estetsko dejstvo cijele manifestacije i zato izbjegava značenjski oštro ograničene riječi i bira izraze bogate asocijacijama. Sociokulturne okolnosti do kojih recipijent može doći samo asocijativnim putem, predstavljaju Lomparovo polazište za promišljanje čovjekove subbine. Diskurs vlasti i moći sveden je isključivo na svoju konotativnu ulogu, jer posjeduje neki asocijativni ili emotivni „višak“ u odnosu na denotaciju.

Ptica kao simbol viših stanja bića i momenata duhovnosti ponovo aktuelizuje riječi i njihovu nesposobnost da iskažu složenost čovjekove unutrašnjosti, pa otud muk praznine i riječi – *usmrtili su nam svjetlost*. Munja označava iskru života i plodovitu moć, a na duhovnom nivou proizvodi unutrašnji bljesak. Dominacija negativnih oblika glagola (*ne znaju umrijeti, nije nas bilo, oči nam više nijesu trebale, nije bilo munja, nijesmo spaljivali, nije bilo velike smrti*) semantički korespondira s prevlašću tame u svjetlosnoj antinomičnosti. Preuzimanjem arhetipskih i drugih istorijski utemeljenih književnih simbola i njihovim nadograđivanjem u novom kontekstu novim značenjima, Lompar kreativno ispoljava filozofske i intelektualne intencije. Lomparovo višestruko kodiranje poetskog teksta ogleda se u tome što ne polazi samo od jezičkog znaka (munja, plamen), već i od semiotike i znakovnog događaja, odnosno procesa u kojima čulima dostupna jedinica upućuje na nešto izvan sebe, na autentičan hronotop, pod uslovom da je čitalac u stanju da ta dva momenta poveže.

Lomparov negatorski odnos prema normativnoj sintaksi i insistiranje na ukidanju interpunkcije ne znači odstupanje od logičkog slijeda. Običan jezički materijal javlja se u neobičnim značenjima, jer rečenice teku jedna za drugom bez vidljivih sintaksičkih i značenjskih granica, stapajući se u sintaksički neodređene formacije. Zato se u ***Iskazu*** intonacija i ekspiracija (intenzitet izdisaja) uzajamno uravnotežavaju, jer nekada tendenciju ka brisanju granica između riječi, djelova rečenica, smjenjuju težnje da se granice naglase i podijeli struja disanja na odsjeke.

**ISKAZ**

**2.**

**doći će**

neka neshvatljiva jasnoća  
i prije nego što stignete  
do hridina nad morem  
boriće se

biće to stravično

prvo će vam ukinuti kalendare  
i rječnike  
zabraniti pečatanje  
i crkvu  
uzeti pravo  
i dostojanstvo  
(biće još uvijek mrak)

kad bude svjetlost  
(*ona mora doći*)  
progoniće vas  
trpati u kazamate  
prebijati  
vući po blatu  
i čekati na nišanu vaša čela  
(*ona se moraju podići*)  
vaše domove  
gore i obale  
i nebo

a onda će podići vaše zastave ...

više ne vidim ništa  
*nema kraja –*  
uzdahnu...

Kao kosmička objava ili kao unutrašnje prosvjetljenje, svjetlost je uvi-jek poslije tame, a u širem smislu svjetlost i tama su izraz sveopštег dvojstva, što upućuje na nerazdvojnost ta dva korelata. Međutim, mrak i svjetlost u

Lomparovim poetskim tekstovima su specifične metonimije stvarnosti, a istovremeno i invarijantne jedinice Lomparove poetike. Mrak, koji obesmišljava čovjekovu egzistenciju i gdje je dostojanstvo življenja ukinuto narušavanjem nacionalnih, vjerskih i u krajnjem smislu ljudskih obilježja, zamjeniče svjetlost, ali protivrječnost misli i suprotnost opšteprihvaćenom mišljenju i logici usloviće paradoksalni obrt. Neizbjegnost svjetlosti poslije tame ne nudi ljepše trenutke bivstvovanja, pa se paradoks javlja u vidu protivrječnog zaključka koji upućuje na dublji smisao.

Futurističkim oksimoronskim prikazom („doći će neka neshvatljiva jasnoća“) sintaksički su povezane dvije jezičke jedinice (imenica i pridjev) suprotnog značenja, koje u okazionalnom odnosu stvaraju nelogičnost i nesklad. Na taj način stvoren je inicijalni naboj i povećava se informativnost poetskog teksta.

Negativna konotacija svjetlosti modelovana je specifičnim oscilacijama prikaza poetskog prostora – od kazamata, blata do nišana usmjerенog na domove, gore, obale i nebo. Ako se blato po etičkom simbolizmu poistovjećuje sa talogom, dnom i nižim nivoima bića, onda je u duhu kosmičkog i moralnog simbolizma ljudska egzistencija ukaljana. Efekat izjednačavanja krajnjih tačaka prostora (obale i nebo) ukazuje na semantiku zla i model svijeta koji ne pruža drugu mogućnost postojanja. Zato je disparatnost bliskih i udaljenih poetskih prostora objedinjena zajedničkom oznakom – nišanom, a pored njegove očekivane usmjerenosti na domove, gore i obale, semantičku tenziju stvara njegova orijentisanost na nebo. Zbog nišana usmjerenog na nebo semioza *Iskaza* se usložnjava, jer je nebo složeni simbol svetog reda univerzuma, regulator kosmičkih principa, tako da spajanjem dva konfrotirajuća znaka, referenca poprima obrise groteske kao posljedica remećenja opštег poretku u svijetu. Izrazita lirska sugestivnost parenteza – *ona (svjetlost)* mora doći i *ona (čela)* se moraju podići – upućuje na ljudski poriv da borbom postanu sudionici svog vremena i izbore se za dostojanstven život.

Nakon svjetlosne antinomičnosti, Lompar stihom – *a onda će se podići vaše zastave* – koji je izdvojen i kao strofa, artikuliše bojni poklič, a u okviru civilizacijskih i sociokulturnih sistema i pobedu. Interpunktionski znak, tri tačke, na kraju ovog i završnog stiha korelira sa stavom da nema kraja, što je indikativno za nezaokruženost egzistencije.

Lomparov *Iskaz* pokazuje da je „poetski diskurs više značan i ironičan, u njemu se osjeća tenzija, posebno u načinu karakterisanja, a pažljivo čitanje, zajedno sa poznavanjem konotacije, omogućice nam da otkrijemo tenziju i paradoks svih uspjelih pjesama“.<sup>6</sup>

---

<sup>6</sup> Džonatan Kaler, *Strukturalistička poetika*, Beograd, SKZ, 1990, str. 243.

**ISKAZ**

**3.**

kažem *ljubavi*  
ali gluvo doba nije čulo misao  
kazao sam i nešto obično  
kao:  
cijelog dana si bila pred pjesmom  
i tražila se  
ali to nijesu riječi za tišinu  
i njeno strogo vrednovanje

a onda sam misao vratio praznini  
i čekao  
(nikakav poduhvat  
više nije bio dostojan beznađa)

Težina poetske artikulacije posebno je ispoljena u trećoj cjelini *Iskaza* i izrazito naglašena sintaksičkim sjećenjem prvog stiha (*kažem ljubavi*) i stavljanjem akcenta na povratni glagol (*i tražila se*).

Uobičajeni lajtmotivski nizovi (ljubav, poezija, stvaralaštvo) u Lomparrovom diskursu mijenjaju značenjsku struju, jer nije pjesnik taj koji se traži pred pjesmom, već ljubav. Potisnutost subjekta – agensa, čija svijest treba da bude aktivna, predmetom – pacijensom, koji gubi pasivni princip, omogućava fleksibilna postmoderna paradigma, gdje se značenjsko raščlanjivanje rečenice ne poklapa uvijek sa formalnim sintaksičkim raščlanjivanjem. Iako ljubav prozilazi iz jedinstva suprotnosti, nelagoda poetskog imenovanja je suštastvena odrednica umjetničkog kreiranja.

Tišina i čutanje imaju diferencijalna obilježja, jer je tišina uvod u otkrivenje, otvara prolaz, obavija velike događaje, označava napredak, dok je čutanje nazadovanje i ono je zatvaranje, tako da je odabir riječi za tišinu strogo selektovan. Ako se pjesnik prazninom oslobađa vrtloga slika želja i osjećanja, znači da izbjegava tačku prolaznih egzistencija kako bi svoju pažnju usmjerio ka apsolutnom. Praznina kao čin ukinuća svakog čina i odsutnost poimanja, semantički je usklađena sa parentezom na kraju poetskog teksta (*nikakav poduhvat više nije bio dostojan beznađa*). Tako se semantičko polje *Iskaza* formira na osnovu složene interakcije partikularnih i kontekstualnih značenja i među njima se uspostavlja metatekstualni dijalog.

Korelativnost glagola – tražila se, vratio, čekao upućuje da se Lomparovi iskazi ne zaokružuju, jer postmoderni liričar nameće jedan pa-

radoksalni zadatak – da smisao istovremeno iskaže i prikrije. Osim toga, ni metrički obrasci nijesu očigledni, a i specifičan tipografski raspored pobuđuje drugačiju vrstu čitanja.

Lomparov *Iskaz* pokazuje „kako neka sintagma ili fraza postaje potencijalno pjesnička u času kad gubi denotativnu određenost arbitražne i pravjerljive obavijesti zadobijajući istovremeno začudnost i nadređenost više mogućih konotacija. Gubiti osnovno značenje, a stjecati začudna suznačenja uistinu je nužnost na putu svake sintagme do novog, obuhvatnijeg, poetski paradigmatisiranog značenja“.<sup>7</sup>

Prvi ciklus *Triptihona* završava se lirskom minijaturom *Vrijeme stida*.

prije nego što je pao jarbol  
kao crta ispod sabiraka  
čekasmo neka zelena ostrva  
i zlatno žalo

dolazilo je vrijeme stida

Spušteni jarbol postaje stožer pjesme i objektivni korelativ snažne emocije ili lokus trenutka otkrovenja. Kraj poetskog ciklusa bi trebalo da aktivira obilježe cilja, ako je početak teksta povezan sa modelovanjem uzroka, međutim, Lompar završnim stihom – *dolazilo je vrijeme stida*, kraj stavlja u ulogu antipočetka i preosmišljava sav sistem kodiranja teksta. Ako grijeh Jakvintu i opata Dolčina čini veličanstvenim, zašto dolazi vrijeme stida. Time se postiže dezautomatizacija primjenjivanih kodova i umanjuje redundanca teksta.

Pjesnik presijeca dva poetska plana – prošlost i budućnost, a dinamički dualizam ostvaren je naponom između očekivanog (zelena ostrva i zlatno žalo) i date realnosti. I jarbol je sinegdoha (metonimijsko svođenje cjeline, broda, na detalj) i njegov pad u predmetnost pjesme simboliše potonulu lađu i egzistencijalni krah, nakon svođenja životnih računa. Ostrva kao simbol iskonskog duhovnog centra i paradigma utočišta u sintagmi su povezana sa zelenom bojom koja označava vitalni princip, dok je žalo (pješčana morska obala) semantički ukomponovana sa zlatnom bojom koja je sunčev simbol i središte topline. Otud jarbol u horizontalnom položaju i zlatno žalo i zelena ostrva podvučeni crtom u sabiranju kao matematičkoj operaciji, nagovještavaju dolazak stida, tako da je snažnim konotacijama aktivirana referencijalnost poetskog teksta i dat autorov verbalni mikrosnimak.

---

<sup>7</sup> Vlatko Pavletić, *Ključ za modernu poeziju*, Zagreb, Globus, 1986, str. 19.

Pored uobičajenog samoglasnika – *a*, u fonostrukturi lirske minijature je vokalska dominanta – *o*, a još od Platona je inicirano, a pjesnici moderne su taj stav prihvatali da se glasovima može distingvirati značenje, tako da je slovo *o* – uklopica u značenje veliko, krupno, i – sitno, pa opozitnost mikro-makro doprinosi stvaranju verbalno-slikovnih začudnosti.

Drugi poetski ciklus *Tri pisma Darinki i narod jedinstvenog kraja* upućuje da poetsko istraživanje Mladena Lompara nije samo usmjereni ka dešifrovanju istorije, već njegovi likovi ulazeći u različite istorijske kontekste dobijaju semantičko-emocionalnu obojenost i postaju indeksni ili indeksno-ikonički znakovi. Partikularni svjetovi likova *Triptihona* odnose se na semantičnost nedozvoljene ljubavi i tako prezentuju sebe umrežene sa drugima. Za razliku od muških likova koji su indeksno-ikonički znakovi, ženski likovi se pojavljuju u različitim konstruktima prirode i istorije, ali nijesu lirske subjekti, jer su lišeni ispoljavanja misli i osjećanja, a tim i semantičke autonomnosti. Tako je rodna problematika izražena na nivou sižea i u metaforici jer su ženski likovi prikazani kao objekti i predmeti nečije žudnje.

Lompar izgrađuje autohton odnos prema biografskim konvencijama tako što istorijsku situaciju rasprši i ponovo afirmiše na postmoderan način. U poetskom ciklusu *Tri pisma Darinki i narod jedinstvenog kraja* gdje je prikazana Darinkina unaprijed grešna ljubav prema knjazu Nikoli, prološke sintagme proznih fragmenata imaju simboličko značenje. U duhu postmoderne Lompar koristi mitski kodirane i bajkovito stilizovane strukture i stileme. Naziv prvog prozognog fragmenta *Bajka o princezi i vukovima* ističe ustaljen sukob između dobra i zla, a sintaksička konstrukcija „Bijeli konj ponio je princezu u sniježna brda, ali vukova ima i u bajci“ pojačava antitetičnost i disonantnost između bajkolikog idealiteta i crnogorskog realiteta. U sljedećem proznom fragmentu, već leksemom izgon iz prološke sintagme *Izgon iz bajke* naglašava se da epi-log bajke gubi stereotipnost zasnovanu na srećnom završetku i tako pojačava modelativnu funkciju kraja teksta kao protest protiv osnovne ideje. Semantička opozitnost dobra i zla, i pobjeda dobra kao vrhovnog principa sadržana u kodu bajke, narušena je prelazom likova u različito semantičko polje i ova odstupanja obrazuju „rasejavanje u junakovom ponašanju oko srednje norme“.<sup>8</sup>

Sljedećim proznim fragmentom *Samo poezija* obilježenog upitanošću u prološkoj sintagmi pjesnik balansira između faktičkog i imaginarnog, ali postmoderni pristup slobodnog kombinovanja daje mogućnost višezačnosti poetskom tekstu.

Uočljiv je ikonički znak u prikazu knjaginje Darinke – podsjećala je na antički kip od crvenkastog mramora utopljen u raskošni enterijer. Ali bljesak

---

<sup>8</sup> Lotman, J. M., n.d., str. 326.

sa neba je svakog trenutka preobraćao sliku, izvlačio oštре konture i pretvarao mramor u fluidni komad dragocjenosti. Sintaksički paralelizmi iz dva narativa – *biću knjaz i neću zbog ljubavi krvoliptanje iz grudi. To je uostalom i nezapisana želja onog koji mi ostavlja tron (knjaz Danilo)/ i /Biću ispunjenje onog života koji je za njega ostao nepojmljiv. I neću zbog ljubavi krvoliptanje iz grudi, uvaži riječi sa početka bajke. On je tako jednostavno znao biti u pravu* (knjaginja Darinka)/, Darinki daju određeni stepen semantičke samostalnosti, ali ona ne želi ispovijest kao božji dar. *Zašto obezvrijediti grijeh čiji sam bila vinovnik. Sve te zabranjene ljubavi koje su mogle biti da sam htjela samo meni su oslonac. Ko bi uostalom bio u stanju shvatiti dobrotu jednog surovog naroda, dječačku zanesenost njegovih vođa, bezbožnost njegovih svetaca.*<sup>9</sup> Knjaginja Darinka kao strankinja uočava dihotomiju karaktera crnogorskog naroda i svjesna je grijeha zbog narušavanja strogog moralnog kodeksa crnogorske patrijarhalne sredine.

Citatatnošću kao tipičnom postmodernističkom tehnikom, i fotografijom, Lompar nas vraća faktografskom modelu. U autorovom tekstu pojavljuju se elementi tuđeg teksta (iz kraljeve autobiografije), ali navodnici predstavljaju dovoljno specifično sredstvo za izražavanje granica navedenih riječi u poetskom tekstu. Funkcionalna izmjena pjesničke pozicije ogleda se u izmjeni načina obraćanja Nikole Darinki, prvo – knjaginjo, pa Gospo, i na kraju ponovo knjaginjo, kao i u upotrebi upravnog govora, tako da se preklapaju spoljna i unutrašnja tačka gledišta. Međutim, Lompar je istorijskim konstruktim utisnuo sopstveni pečat i modelovao njihov tok, tako da fiktivno postaje indikativnije i tako se Crna Gora oslobođila svoje knjaginje, a ona svoje djetinje bajke. Unutarnja i spoljna vidna pozicija stupaju u izvjesni konflikt, a glagol oslobođiti koji bi trebalo da ima pozitivne konotacije, ovdje dobija ironijski kontekst.

Liotar u duhu postmodernih promišljanja osporava moć legitimizacije naracije kao totalizujuće sheme objašnjenja. Lompar uvodi fotografiju u pojedine poetske tekstove *Triptihona iz nacionalne biblioteke* čime omogućava recipijentima raznovrsnost uvida u predmetni sloj. „Tumačenje koristi fotografije da nas, kao čitaoce, učini svjesnim naših očekivanja vezanih za narativnu i slikovnu interpretaciju, kao i naše naivne, ali opšte vjere u predstavljačku tačnost fotografije.“<sup>10</sup>

Disonantnost postmoderne lirike ogleda se u odvajanju forme od sadržaja, čime se tematski sklop čini minornim u odnosu na ritmički i zvukovni.

---

<sup>9</sup> Lompar, n.d., str. 126.

<sup>10</sup> Haćion, n.d., str. 28.

***PRVO PISMO (FRAGMENTI)***

to je bilo stvarno daleko

samo pomisao  
ponekad

do odluke u tjeskobi

poslije su se  
izmakli svi oslonci  
i ostao sam da lebdim  
u zgusnutom osjećanju

ali prije pada  
iz nagovještaja u sjećanje  
bljesak mi je ostavio crni ožiljak

Poetska modulacija početka je u duhu inicijalne paradigmatske bajke i očekivanja narativne strukture. Ali, više značnost sintaksičkih sklopova koju nameće stih doprinosi njegovoj dinamizaciji. Lompar upotrebom slobodnog stiha i grafičkim razdvajanjem govornog niza programira i način čitanja pisma, a poliritmija koja je ugrađena u strofični oblik narušava izofunkcionalno raščlanjivanje govornog niza.

Druga segmentovana cjelina, u kojoj je u sklopu sintaksičkih članova rečenice izostavljen prirok (glagolski oblik), implicira eliptičnu konstrukciju koja izrazu daje pereceptibilnost, sažetost, energiju. Imenica odluka sugerira na glagol odlučiti, tako da rečenični članovi sa aktuelnom polupredikacijom postaju potencijalno cijele rečenične jedinice (klauze).

Semantički napon epifanijskog karaktera ljubavi između Nikole i Darinke i spoznaja nemogućnosti njenog ostvarenja stvara jak energetski momenat. Svijest o narušavanju krutog crnogorskog sociokulturnog koda, koje je u *Autobiografiji* knjaza Nikole dato samo kao nagovještaj (*najžalije mi je ako sam veoma grešan*), ekvivalentna je semantemi pad i arhisemom griješ – pad intertekstualno je povezana sa sudbinom opata Dolčija. Antinomičnost epiloškog poetskog retka – *bljesak mi je ostavio crni ožiljak* – je antitetičan jer bljesak zabranjene, incidentne ljubavi, ostavlja doživotnu patnju (crni ožiljak). Tako „istoriografska metafikcija ponovo uspostavlja označeno putem svoje

metafikcionalne samorefleksivnosti o funkciji i procesu proizvodnje značenja, iako istovremeno ne dozvoljava da referent nestane“.<sup>11</sup>

U drugom pismu psihotenzija je primarna i dominira strukturom poetskog teksta.

### ***DRUGO PISMO (FRAGMENTI)***

ludimo  
odlukom neprepoznatljivog izvršioca  
(zašto smo sami sebi  
*posljednje saznanje*)

slutim tvoj strah  
od prepoznavanja

ali  
kazao sam  
(*i dobro je što  
osjećanje ima pravo na svoju azbuku*)

Nemogućnost potpunog stapanja sa životnošću drugog bića dovodi do psihičke raspolučenosti subjekta pjesme, mladog crnogorskog knjaza Nikole i njegove strine. Iako znamo da kruti crnogorski moralni kodeks sprečava ostvarenje te ljubavi, knjaz Nikola navodi da je razlog njihovog rastrojastva u sferi onostranog i da je to odluka neprepoznatljivog izvršioca. Fenomen drugosti izvornog *ja*, odnosno sposobnost potpune identifikacije subjekta sa drugim subjektom, ostvarena je gramatičkom množinom. Upitni oblik parenteze (*zašto smo sami sebi posljednje saznanje*) upućuje da je najteže spoznati sopstvo i korelat je sa završnom parentezom gdje nam kao utjeha ostaje mogućnost da verbalizujemo svoja osjećanja.

U drugoj strofi dolazi do asintaksičkog sjećenja teksta, gdje zbog odjelitog izgovora dolazi do intonacijskog raščlanjivanja, a u skladu je sa psihološkom strukturom rečenice. Osim toga, Lompar dinamičnu strukturu i složen emotivni registar lirskog subjekta gradi upotrebom glagola unutrašnjih stanja ili *verba sentiendi* (ludimo, slutimo). Treće segmentovana cjelina ima zatamnjenu semantiku, jer ostaje nepoznat sadržaj knjaževih riječi, tako da asocijativnim svrstavanjima pjesnik omogućava recipijentima da dograde sloj shematisovanih aspekata.

---

<sup>11</sup> Haćion, n.d., str. 250.

U drugom pismu navodi da je biser rano upao u školjku smrti, i ako je biser simbol sublimacije instinkata, oduhovljenje materije, onda se uloga mističnog centra bisera pomjera i školjka za njega nije toplo utočište, već negativni denotat.

Postmodernističko progresivno miješanje žanrova kao rezultat igre stvaralačkog duha nastoji da sučeljavanjem fiktivnog i fakcije formira univerzalno značenje i dospije do umjetničke istine.

Motivsko polazište fragmenta *Narod jedinstvenog kraja* je progon pisaca i stav da „niko kao prognani pisac ne poznaje svoj narod i svoje progonitelje (krst opata Dolčija i kralja Nikole primio je i Jevrem Brković)<sup>12</sup>“. Gušenje slobode umjetničkog stvaranja povezano je sa prostornom stranom hronotopa (u ovoj zemlji), dok vremenska odrednica hronotopa nije iziferencirana, ali ako se ima u vidu da je krst opata Dolčija i kralja Nikole primio Lomparov sa-vremenik, pjesnik Jevrem Brković, onda se različitim narativnim vremenima čitav problem uzdiže na univerzalni nivo.

u ovoj zemlji  
mogu pjevati samo ptice  
i mrtvi pjesnici  
*nih ne možemo učutkati -*  
odzvanjao je  
njihov prazni trijumf      /Putanja konačnosti/

Ptice simbolizuju duhovna stanja bića i imaju ulogu posrednika između neba i zemlje. U jasno izdiferenciranom poetskom prostoru (u ovoj zemlji) semantička ekvivalentnost ptica i mrtvih pjesnika inicira paradoks, kojim se izražava misao, suprotna opšteprihvaćenom mišljenju i logici. Paradoks je uočljiv i na kraju segmentovane cjeline (*odzvanjao je / njihov prazni trijumf*), a izbjegavanje emfatične (upitne i usklične) konstrukcije pjesnik zamjenjuje asintaksičkim sječenjem teksta.

Lompar uočava psihološku i fizičku degradaciju pjesnika putem straha, oduzetosti misli i izgona i zato se pita:

ako ikada više posegnu za riječima  
*hoće li svjedočiti*  
*o svom posrnuću u čovjekolikost* /Putanja konačnosti/

---

<sup>12</sup> Lompar, n. d., str. 149.

U pogodbenoj konstrukciji uočljiva je protaza kao sintaksički postupak, a modifikovana apodatac data je u upitnoj formi.

Antitetičnost leksema u sintagmi u – *posrnuću u čovjekolikost* – upućuje da su značenja riječi funkcionalno zavisna od mogućnosti njihovog međusobnog kombinovanja. Nepredvidljivost ishoda pjesnikovih stvaralačkih napora upućuje ne samo na referencu (označeno), nego i na pjesničku poziciju, tačku gledišta sa koje nešto izriče, a samim tim i vrednuje. Važan element teorije dekonstrukcije tiče se znaka i njegove iterabilnosti (ponavljanja). Tako riječi u Lomparovoj poeziji postaju iterabilni znak ali iako je svjestan neophodnosti stvaralačkog ispoljavanja, riječi su i izvor ljudske patnje. Prema tome, ponavljanje znaka (rijec) upućuje da ne postoji neko idealno svojstvo koje bi znaku garantovalo pouzdanost i nepromjenljivost, jer je sve podložno sistemima konteksta. Jezik postmodernog pjesništva opire se svakoj jednoznačnosti, a dekonstrukcija se kreće u okviru nerješivih suprotnosti (aporija).

Mračnost egzistencije, posebno poetske, Lompar iskazuje stavom da će ludilo pjesnika trajati i oksimoronom da će ubrzo postati *srećni leševi*, što je svojevrstan vid groteske. Organizacija prostornog modela svijeta počiva na opoziciji koja se uspostavlja između prostornih struktura – u ovoj zemlji i tamo, na drugim obalama. U Lomparovoj poeziji se stih kao redak u pjesmi hijerarhijski nadređuje metričkoj cjelini.

sjetite se  
tih slijepih i bijesnih bića mračnih prostora  
na svjetlosti                                   */Putanja konačnosti/*

Semantička opozitnost svjetlost – mrak, posebno istaknuta opkoračenjem upućuje na vječitu borbu suprotstavljenih sila. Osim toga, opkoračenje, kao jedno od mnogobrojnih formalnih pjesničkih sredstava, u ulozi je usporavanja ritma nužnog za recepciju složenog misaonog sadržaja. Ovakvim segmentovanjem preraspoređuje se i semantički sadržaj pjesme i uvećava semantički naboј i djelova ispred i iza pauze u opkoračenju. U epiloškom dijelu navodi:

nigdje misao nije uzaludna  
kao u ovoj zemlji  
*iako za naš jezik*  
postoji precizna azbuka   */Putanja konačnosti/*

Autentičnost Lomparove poetike je u prikazu raslojavanja lirske svijesti, što je najbolje dočarano opozitnošću – mogućnost misli-uzaludnost misli. Stalna napregnutost između dvije semantički suprotstavljene konstrukcije stvara energetski momenat.

Treći poetski ciklus **Boca lude princeze** kao semantičko jezgro ima prikaz zabranjene ljubavi između crnogorskog princa Mirka Petrovića u trenutku njegovog rastrojstva i bolničarke Marije, svršene pitomice Đevojačkog instituta na Cetinju, kao i sudbine kćerke Jelene, koja je i rođena kao plod tog zanosa. Postmoderna polazi od stava da je naše znanje o prošlosti semiotički posredovano i „tvrdi da su istorija i fikcija diskursi, označavajući sistemi i da izvode glavni zahtjev za istinom iz tog identiteta“.<sup>13</sup>

Grijeh, kao ključna semantička kategorija, na istovjetan način je artikulisan iz ugla knjaza Mirka (*mislili su (znam i misliće) / da sam van traga predaka / a dosanao sam njihove grijeha / iz svetačkog mira* – i lude princeze Jelene – *Zavjet, donijet u božanskom nadahnuću još više je gonio na razmišljanje o čovjeku kojemu se ispostavlja račun za grijehе cijele dinastije*. Međutim, u postmodernističkom duhu Lompar uspostavlja autentičan aksio-loški sistem i razbijanjem rigidnih sociokulturalnih normi crnogorske sredine u svom poetskom modelu ukida negativno određenje grijeha.

Lekseme iz proloških sintagmi ciklusa **Boca lude princeze** – osveta, ostavština, predaja, zamori – semantizuju Marijinu duhovnu klonulost i upotpunjaju odnos između lika – dejstvovaoca i semantičkog polja koje ga okružuje. Marija stupa u semantičko antipolje jer Mirko potiče iz vladarske porodice i ima zakonitu suprugu, što uslovjava patnju lika dejstvavoca, a to je invarijantna jedinica Lomparove poetike. Estetika sa-protiv postavljanja ogleda se u binarnoj opoziciji između Marije i patrijarhalnog svijeta u kojoj je Marija „preživljavala iskeženu masu“. Estetika istovjetnosti Marijine i Jelenine sudbine uočava se u iščekivanju pronalaska boce, ali ne zbog poruke, već zbog samog čina čekanja koji osmišljava njihove egzistencije (*meni više ne treba poruka. Čekanje je bila moja svjetlost*), ali su sjedinjene ogromnom tugom (*Jelena je ipak patila zbog majčinog života. I majka zbog njenog.*).

U proznom fragmentu ciklusa je obavještenje da je na brodu nastao prinčev zapis adresiran na Marijino ime i u boci bačen talasima. Boca simbolizuje spasonosno znanje koje donosi mir, a „moreplovac koji baca u more bocu u času kad njegov brod tone se smiješi misleći kako će to krhko staklo nositi njegovu misao i ime do luke, da bog može dopustiti bezumnim vodama da pogubljuju lađe, ali ne i misli i da je jednom bocom pobijedio smrt<sup>14</sup>“.

---

<sup>13</sup> Haćion, n. d., str. 163.

<sup>14</sup> Gerbran, Ševalije, n. d., str. 72.

Razdvajanje tjesno povezanih sintaksičkih djelova u zasebne stihove iz kojih se izdvajaju pojedine riječi ili akcenatske cjeline stvara opkoračenje, gdje razilaženje metričko-ritmičke od sintaksičko-semantičke strukture izaziva kod čitaoca umjetnički valentno – prevareno očekivanje.

Jednom je Jelena rekla majci da je sva ta igra  
besmislena. */Predaja/*

Preneseni izraz postaje centar pažnje, jer važno sredstvo za informaciono aktiviranje nije samo realizacija strukturnih normi, nego i njihovo narušavanje. Igra dopušta da pored poštovanja pravila izbjije najdublja spontanost i ako je ona u osnovi simbol borbe protiv smrti, protiv neprijateljskih sila, leksemom besmislena koja je pripojena igri, i koja je ujedno cijeli stih, uništava se njen karakter i obesmišljava cjelokupnost egzistencije. Inicijalna pričalačka uzrečica – *jednom* doprinosi narativnosti poezije i ima moć da nas prevede iz realnog u imaginativni svijet.

Lompar na kraju svakog stiha naglo mijenja princip fonološke organizacije, tako da se na kraju svake strukturne jedinice (stiha ili strofe) uvijek mijenja konstruktivni princip, u trenutku kad se mogućnost predvidljivosti povećava:

ponekad bi  
stala na vrh hridi  
razvučena horizontom */Trenuci jednake dragocjenosti/*

U trenutku kad postoji težnja ka vokalskoj unifikaciji na kraju poetskog retka ispoljenoj u prva dva stiha, naglo se ispoljava tendencija ka raznolikosti. Međutim, diferencijalna obilježja fonema na kraju Lomparovih stihova, uslovjavaju i naknadnu semantizaciju. Semantički napon postignut je spajanjem opozitnih denotata, jer hrid, stijena – simbol nepomičnosti i postojanosti, korelira sa horizontom i mnoštvom mogućnosti, a posebno je intenzivirana sintagmom *razvučena horizontom*, koja je ujedno i trop – metafora. Zato naizgled i neznatne glasovne razlike mijenjaju tkivo smisaonih spojeva, a narušavanje fonološke ekvivalentnosti upućuje na stalan konflikt automatizacije i dezautomatizacije poetskih konstituenti.

Za razliku od prethodnog primjera gdje postoji uskladenost fonoloških i semantičkih promjena na sintagmatskoj osi, u sljedećem primjeru fonološki diferencijalizam ne osporava semantičko prožimanje. Djevojčica Jelena kao vidljiv znak grešne ljubavi semantički je povezana s Marijinom zakletvom na šutnju i nadu (iščekivanje boce), jer sve su to trenuci jednake dragocjenosti.

bili su to trenuci  
uvijek jednake dragocjenosti  
poslije kojih je  
dugo grlila djevojčicu  
(kao pronađenu bocu) /*Trenuci jednake dragocjenosti/*

Fabulativni aspekt porijekla fantomske boce dopunjeno je indeksnim znakom – pješčanikom koji ističe – i nagovještava smrt knjaza Nikole i parentezom – *I njegova zemlja je bolovala, zasužnjena i neizlječiva*, da bi pojedinačno i totalitarno uz semantostrukturi bilo objedinjeno zajedničkom leksemom – konačnost (*sve se vuklo bliskim tragom konačnosti*).

Estetske prirode je ponavljanje parenteze jer trenutke Marijine osame u pokušaju osmišljavanja egzistencije Lompar semantički premrežava ikoničkim znakom – slikom kćerke Jelene koja je ležala u pijesku kao nepronađena boca, da bi je potom Marija dugo grlila kao pronađenu bocu. U poetskom kontekstu boca (pronađena – nepronađena) poprima karakter indeksnog znaka, jer Jelenino postojanje implikuje produžetak nedozvoljene ljubavi. Jelenin doživljaj Marije – *gledala je njenu neproslovljivu razgovjetnost* i Marijin doživljaj Jelene – *zagledana u njeno nečitljivo pjegavo lice* – obrazuju kontrastne konstrukcije i u skladu je sa semantičkom aktivnošću diferencijalnih elemenata (mladost-zrelost, čednost-iskustvo).

Lompar nekada izdvaja riječ kao posebnu semantičku jedinicu, mada je ona u poetskom jeziku samo funkтив složene semantičke funkcije. U pjesmi *Zamori lude princeze* odjelitost poetske riječi u stihovima (*ipak / nije to bilo najgore što su znali*) upućuje da ritmička segmentacija stiha ne dovodi do potiranja granice riječi, nego do izoštravanja osjećaja za nju. Zamori, samica i neizvjesnost uslovjavaju složenost unutrašnjeg svijeta princeze Jelene, a odjelitost rječice *ipak* upućuje da patrijarhalna sredina raspolaže brojnim saznanjima, ali se to ostavlja recipijentu da dogradi u svojoj svijesti.

Interesantna su zapažanja J. N. Tinjanova o slikovno-ritmičkoj upotrebi nesamostalnih riječi u stihovnom jeziku: „Ako je stih sveden na jednu riječ, onda sama okolnost što je riječ jednaka samostalnom stihu, što ona stoji na prelomu – u znatnoj mjeri povećava njenu snagu, izdvaja je, podstičući oživljavanje osnovnih obilježja“.<sup>15</sup>

Metrička pauza u pjesmi *Vjetar u čempresima* ukazuje da odjelitost adverbijalne označke za mjesto (tu) od sintagme – u mediteranskom gradicu – utiče na prostorno modelovanje umjetničkog svijeta i Lompar tako naglašava da princeza Jelena potiče iz nama bliskog životnog miljea. Deiktike

---

<sup>15</sup> Vinogradov, V. V., *Stilistika i poetika*, Sarajevo, Zavod za izdavanje udžbenika, 1971, str. 220.

upućuju na prostorno-vremensko okruženje u trenutku komunikacije i nago-vještavaju da duhovna skučenost mediteranskog gradića uslovljava Jeleninu psihološku klonulost:

tu  
u mediteranskom gradiću  
čekajući  
sagorjela je u strastima  
ne znajući  
ni lik  
ni tijelo  
koje bi željela sresti      */Vjetar u čempresima/*

Deridin stav da jezik i značenje nemaju svoj početak i kraj je indicija da svako čitanje Lomparovih poetskih tekstova generiše novo, suplementarno čitanje i da uvijek postoji mnoštvo različitih značenja koja se mijenjaju zavisno od konteksta i učinka iznevjerjenog očekivanja. Afrodita, boginja čarobne ljepote, rođena iz morske pjene, oplemenjuje divnu ljubav, pa artikuliše mitemu koja nas vraća iskonskom. U poetskom tekstu *Afrođita se vraća talasima* data je vremenska strana hronotopa (jesen godine 1946) kao i prostorna (riva, mor-ski ambijent), a ikonički znak (vitka, princeza u dugoj bijeloj haljini) premrežen ja sa indeksnim (boca u moru). Međutim, taj indeksni znak je uzrok Jelenine unutrašnje raspoloženosti, ali i njene osvete malograđanskoj sredini željnoj skandala i incidentnih situacija. Voda je arhetipski simbol i iskazuje se kao šifra pjesničkog jezika i u ulozi je kodifikovanja Jeleninog odnosa sa svijetom. Nadmoć princezinih pokreta u trenutku ulaska u more i odvajanja od izbezumljene mase iskazana je stihom „zamahnula je rukama kao leptir“, što u hrišćanskoj simbolici upućuje na dušu lišenu svog tjelesnog omotača i simbol je preporoda.

Naslovna sintagma poetskog teksta *Zvuci mrtve partiture* je oksimoron, koji je kao figura misli posebna vrsta antiteze odnosno paradoksa u kojem se spajanjem logički protivrječnih pojmoveva stvara novi pojam. U Lomparovoj interpretaciji oksimoron gubi antitetičnost jer patnja je pratilac ljubavi knjaza Mirka i zato se njegov život ne uklapa u paradigmu bajke (ali / ja sam gostovalo u toj bajci / i stradao).

Eufonijska organizacija redoslijeda glasova najčešće teče tako da se određeni glas višestruko ponavlja.

ništa mi ljudski nije nedostajalo  
da (*zapisujući pastorale*)  
stignem do ove sumnje /**Zvuci mrtve partiture**/

Uključivanjem elemenata nižeg nivoa u proces obrazovanja smisla nastaju okazionalne semantičke opozicije, pa otud sumnja kao polazište za demistifikovanje tragova predaka. Naime, pastoralna je iskazivala težnju za pastirskim, idiličnim svijetom, koji se suprotstavlja životu na dvoru, a prerašteni pastiri i pastirice treba da budu simbol istinskih vrijednosti suprotstavljeni lažnom redu mondenskog života. Iako je u pastoralama ljubav univerzalna pokretačka snaga koja vlada svijetom, okazionalna arhisema sumnja – grijeh predaka povezana je sa crnogorskim kulturnim modelom patrijarhalne sredine i nemoguće je tumačiti izvan date tekstovne strukture izraza. Rigidnost etičkih normi uslovila je istorijske fakte na veličanstvenost prikaza dinastije Petrović, ali je postmoderna semioza narušila istinitost istorije i pokazala krhkost i ranjivost empirijskih stanovišta. Lirska minijatura nalazi se na epiloškoj granici ciklusa.

(*smiri se more*  
*pokloniću ti ovu pjesmu*)

ako se tamo bilo što nastavlja  
ne želim da se vratim

izvini Marija  
ovdje je sve previše življeno

Ključne semanteme – more i pjesma su u binarnoj opoziciji (pjesma je ta koja treba da smiri nemirno more i buru u pjesniku) i data joj je iscjeliteljska moć. Ozbiljno-meditativnim tonom Lompar odbacuje mogućnost produbljivanja odnosa između mora i pjesnika, što uslovljava negativan odnos knjaza Mirka prema izvorишtu (*ne želim da se vratim*). Prema kosmičkoj shemi povratak je načelo zatvaranja, ali knjaz Mirko pravi otklon od kružnog oblika ljudske egzistencije gdje suviše izražen intenzitet emocija uslovljava njegovo povlačenje.

Naziv epiloške sintagme *Triptihona – I dalje* – pokazuje da pjesničko djelo predstavlja samo trenutnu umjetničku konačnost u širokom izboru životnih i imaginarnih varijacija. U završnom proznom fragmentu dat je topos smrti i groblja u koje biće tone u prolazne ali neizbjegljene tmine.

Da bi čitalac percipirao tekst mora u svojoj svijesti aktivirati tipizirane postmoderne kodove, jer kraj bi trebalo da svjedoči o konstrukciji svijeta

kao cjelini. Međutim, postmodrnizam zbog pluralizma gledišta omogućava da formalni završetak djela bude početna tačka njegove buduće semantičke nadogradnje. Modelujući bezgraničnu stvarnost sredstvima konačnog teksta, pjesnik dolazi do saznanja – da je smisao ipak u nekim papirima, ali ipak, ne želi dalje istraživanje.

Mladen Lompar je u *Triptihonu* pokazao da postoje dvostrukе naslage istorijske rekonstrukcije, od kojih je svaka prikazana metafikcionalnom samosvješću. Odlomci tekstova učitani u novo umjetničko ostvarenje predstavljaju svojevrsnu citatnost i omogućavaju intertekstualnost, svojstvenu poetici postmodernizma. *Triptihon* je autohtonо djelo crnogorske postmoderne lirike, jer istorizam Lomparovih poetskih tekstova nije opterećen nostalgijom, a i konstruktivni principi poetskih tekstova čine otklon od tradicionalnih pjesničkih modela.

### Literatura

- Lompar, M.: *Triptihon iz nacionalne biblioteke*, Dignitas, Cetinje, 2006.
- Bečanović, T.: „*Triptihon Mladena Lompara*“, predgovor knjizi poezije *Triptihon iz nacionalne biblioteke* Mladena Lompara, Dignitas, Cetinje, 2006.
- Cerović, R.: *Crnogorsko književno iskustvo*, DANU, Podgorica, 2003.
- Aristotel: *O pesničkoj umetnosti*, Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, Beograd, 1988.
- Bart, R.: *Književnost, mitologija, semiologija*, Nolit, Beograd, 1971.
- Bataj, Ž.: *Književnost i зло*, BIGZ, Beograd, 1977.
- Gerbran, A., Ševalije, Ž.: *Rečnik simbola*, Izdavačka kuća KIŠA, Novi Sad, 2004.
- Grevs, R.: *Grčki mitovi*, Familet, Beograd, 1999.
- Eko, U.: *Svakodnevna semiotika*, Narodna knjiga/Alfa, Beograd, 1997.
- Epštejn, M.: *Postmodernizam*, Zepter Book Word, Beograd, 1998.
- Flaker, A.: *Period, stil, žanr*, Službeni glasnik, Beograd, 2011.
- Fridrih, H.: *Struktura moderne lirike*, Svetovi, Novi Sad, 2003.
- Hačion, L.: *Poetika postmodernizma*, Svetovi, Novi Sad, 1996.
- Hristić, J.: *Oblici moderne književnosti*, Nolit, Beograd, 1968.
- Igliton, T.: *Iluzije postmodernizma*, Svetovi, Novi Sad, 1997.
- Ingarden, R.: *Doživljaj, umjetničko delo i vrednost*, Nolit, Beograd, 1975.
- *Istorijski leksikon Crne Gore*, (Per – Ž), Podgorica, Vijesti, 2006.
- Jerkov, A.: *Nova tekstualnost*, Unireks, Prosveta, Oktoih; Podgorica, Beograd, Nikšić, 1992.
- Kajzer, V.: *Jezičko umjetničko delo*, SKZ, Beograd, 1973.
- Kaler, Dž.: *Strukturalistička poetika*, SKZ, Beograd, 1990.

- Kojen, L.: *Studije o srpskom stihu*, Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, Sremski Karlovci – Novi Sad, 1996.
- Kompanjon, A.: *Pet paradoksa modernosti*, Institut za crnogorski jezik i književnost, Podgorica, 2012.
- Kosidovski, Z.: *Biblijske legende*, SKZ, Beograd, 1993.
- Liotar, Ž. F.: *Postmoderno stanje*, Bratstvo-jedinstvo, Novi Sad, 1988.
- Lotman, J. M.: *Struktura umetničkog teksta*, Nolit, Beograd, 1976.
- Markjević, H.: *Nauka o književnosti*, Nolit, Beograd, 1974.
- *Metafora, figure i značenje*, Zbornik teorijskih radova (izabrao i priredio Leon Kojen), Beograd, 1986.
- Milić, N.: *A, B, C Dekonstrukcije*, Narodna knjiga, Beograd, 1997.
- Milosavljević, P.: *Metodologija proučavanja književnosti*, Trebnik, Beograd, 2000.
- Milosavljević, P.: *Logos i paradigma*, Trebnik, Beograd, 2000.
- Mukaržovski, J.: *Struktura pesničkog jezika*, Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, Beograd, 1986.
- Oraić-Tolić, D.: *Muška moderna i ženska postmoderna*, Naklada Ljevak d.o.o., Zagreb, 2005.
- Pavletić, V.: *Ključ za modernu poeziju*, Globus, Zagreb, 1986.
- Petković, N.: *Lirske epifanije Miloša Crnjanskog*, Srpska književna zadruga, Beograd, 1996.
- Petković, N.: *Ogledi iz srpske poetike*, Zavod za udžbenike i nastavna sredstva, Beograd, 1990.
- Petković, N.: *Ogledi o srpskim pesnicima*, Društvo za srpski jezik i književnost Srbije, Beograd, 2004.
- Petković, N.: *Od formalizma ka semiotici*, BIGZ, Beograd, 1984.
- Popović, T.: *Rečnik književnih termina*, Logos Art, Beograd, 2010.
- Rajić, Lj.: *Tekst u vremenu*, Geopoetika, Beograd, 2008.
- Solar, M.: *Edipova braća i sinovi, eseji*, Golden marketing/Tehnička knjiga, Zagreb, 2008.
- Solar, M.: *Povijest svjetske književnosti*, Institut za crnogorski jezik i književnost, Podgorica, 2012.
- Solar, M.: *Suvremena svjetska književnost*, Školska knjiga, Zagreb, 1982.
- *Strukturalni prilaz književnosti*, (R. Bart, C. Todorov, Ž. Ženet, J. M. Lotman, K. Bremon, S. Lasić, A. Ž. Gremas, A. K. Žolkovski, N. Milošević), Nolit, Beograd, 1978.
- Škreb, Z./Stamać, A.: *Uvod u književnost*, Grafički zavod Hrvatske, Zagreb, 1983.
- Vinogradov, V. V.: *Stilistika i poetika*, Zavod za izdavanje udžbenika, Sarajevo, 1971.

Anka VUČINIĆ-GUJIĆ

**POETIC CHARACTERISTICS OF MLADEN LOMPAR'S *TRIPTYCH FROM THE NATIONAL LIBRARY***

Collection of poems *Triptych from the National Library* is a synthesis of Mladen Lompar's creativity, indicating his anti-traditionalist approach to motifs, poetic form and metric constructs. Postmodern features – the insertion of imaginary discursive records, mythical stylemes, combination of fiction and facton and fragmentation are an integral part of Lompar's poetic texts, while postmodernist techniques of allegedly found documents, binary oppositions and contrasts of light and darkness are among his favourite elements for depicting sin. *The Triptych from the National Library* is an evidently active reflection on the meaningfulness of artistic creation, which is how it raises a number of axiological questions and asks for an emotionally engaged reader.

Key words: *post-modern poetics, inter-textuality, combination of fiction and facton, binary opposition*